



miva
transporte l'aide

Bulletin miva N° 1, printemps 2014



PROJET PRINCIPAL AU KENYA

Enfants handicapés: un minibus pour aller à l'école

**Pas de transport plus dangereux pour les enfants avec
Handicap du fait grâce à un bus scolaire**

Projekt 130047

Moyens financiers nécessaires: CHF 30700.-

Au Kenya, très peu d'enfants handicapés ont accès à l'éducation, à une prise en charge médicale ou à des soins de physiothérapie. Le SODP a d'urgence besoin d'un minibus pour transporter ces enfants en toute sécurité.

Le Kenya est marqué par une grande pauvreté et les soins de santé sont insuffisants dans beaucoup d'endroits. Ainsi, beaucoup d'enfants naissent handicapés ou le deviennent suite à des maladies non traitées. Cela représente une lourde charge pour leurs familles. Ces enfants sont souvent cachés, stigmatisés, voire maltraités. Par conséquent, très peu d'entre eux ont accès à l'éducation, à une prise en charge médicale ou à des soins ciblés de physiothérapie. À l'école du *St Francis Oriang Development Program* (SODP), 45 enfants porteurs de handicaps ont la chance de pouvoir suivre leur scolarité obligatoire en compagnie d'enfants non handicapés.



Séance avec le physiothérapeute.

L'école du SODP, qui s'appuie sur les principes de l'estime et de la reconnaissance de chaque individu, constitue une exception en la matière. Les enfants atteints de handicaps physiques sont quotidiennement pris en charge par les physiothérapeutes et les ergothérapeutes qualifiés du centre de réhabilitation intégré à l'établissement. Si nécessaire, le SODP finance également les opérations. Jusqu'à ce jour, les enfants handicapés étaient transportés à l'arrière de la moto, sur un siège en bois spécialement réalisé à cet effet, pour se rendre à l'école ou en ville afin de recevoir des soins médicaux. Il s'agit d'une solution très dangereuse et extrêmement pénible pour l'enfant et le conducteur. miva Suisse a rendu visite à ces enfants et à l'équipe de l'école



Les enfants handicapés effectuant vos exercices quotidiens.

du SODP à l'occasion d'un voyage de projet. Le respect et la tendresse avec lesquels le SODP s'occupe des enfants handicapés ainsi que l'atmosphère paisible et studieuse qui règne dans l'école et le centre de réhabilitation ont convaincu miva de l'importance d'aider cette organisation – et les enfants handicapés du district de West Kisumu – avec un minibus.



EDITORIAL

Chaque véhicule est utile

Dans les pays en développement, les femmes, les enfants et les populations autochtones comptent parmi les habitants les plus vulnérables. Les femmes et les filles sont souvent confrontées de manière récurrente à la pauvreté, aux violences sexuelles, au mariage précoce et aux mutilations génitales. Les filles mariées enfants tombent enceintes avant l'âge adulte. Chaque grossesse met leur existence en danger. Chaque année, 70 000 adolescentes perdent la vie pour cette raison dans le monde! Les mutilations génitales menacent trois millions de jeunes filles dans 29 pays. Les structures patriarcales, la culture et l'augmentation des chances de mariage sont trois moteurs sociaux qui entretiennent ces pratiques dangereuses pour les femmes. C'est pourquoi il est important de convaincre les communautés villageoises ainsi que les chefs religieux et tribaux qu'une mutation culturelle est nécessaire. L'éducation et la mise en réseau des familles qui n'excitent pas leurs filles et ne les marient pas pendant l'enfance sont des facteurs de réussite essentiels. Et c'est précisément ce que soutient miva dans le cadre de son nouveau projet au Kenya. L'ambulance fournie au Bangladesh aide également les femmes en danger. Car pour pouvoir se rendre à l'école et améliorer la situation économique de leurs familles, les mères doivent être en vie. Des moyens de transport adaptés constituent un maillon important de la chaîne d'assistance qui permet aux personnes de vivre dans la dignité et d'exercer leur capacité d'autodétermination.



Yvonne Gilli

Merci de tout cœur pour votre don!

Dr méd. Yvonne Gilli

Conseillère nationale, Comité de direction miva

NOUVEAU PROJET AU BANGLADESH

Clinique mère-enfant de Bakerganj: une ambulance pour garantir la mobilité

Projet 130054

Moyens financiers nécessaires: CHF 20 700.–

En raison du manque de soins de santé, 21 000 mères meurent chaque année de complications pendant la grossesse et l'accouchement au Bangladesh. Le taux de mortalité est particulièrement élevé chez les jeunes femmes de moins de 18 ans.

À Barisal, un district du sud du pays, les mariages d'enfants, les grossesses non désirées et les maladies sexuellement transmissibles sont des phénomènes très courants. La plupart du temps, l'aide médicale est sollicitée trop tard ou les soins nécessaires ne sont pas disponibles. Les problèmes de transport empêchent aussi souvent de traiter les personnes en temps voulu. Dans les zones rurales, l'équipement et le personnel des centres de santé sont insuffisants. La petite clinique «*Under Five Maternity Clinic*» est l'un des premiers et des plus anciens projets soutenus par Caritas Suisse en collaboration avec Caritas Bangladesh. Cette clinique est spécialisée dans la prise en charge des femmes enceintes et des jeunes mères avec leurs enfants en bas âge (jusqu'à 5 ans). La petite clinique a besoin d'une ambulance pour permettre aux femmes enceintes et aux parturientes souffrant de complications, ainsi qu'aux autres patientes et patients, d'arriver à temps à la clinique ou au grand hôpital le plus proche et d'y recevoir des soins à un prix très raisonnable.



Un médecin effectue des bilans de santé dans les villages grâce à la clinique mobile.



NOUVEAU PROJET AU KENYA

Lutter contre l'excision des filles et pour l'éducation

Projet 130066

Moyens financiers nécessaires: CHF 32 200.–

La région de Loita est située au sud de la Vallée du Rift, juste à côté du parc national du Masai Mara. Ce territoire reculé et peu développé est majoritairement peuplé par les Masai. Là-bas, les pratiques traditionnelles comme l'excision des filles occupent une grande place. Bien qu'interdites par la loi, elles sont en effet la norme. En outre, les structures sociales patriarcales pénalisent considérablement les personnes de sexe féminin.

Enthashata Village est une *organisation communautaire locale* qui lutte contre l'excision et pour le droit à l'éducation des jeunes filles. Son objectif est que les familles cessent d'exciser leurs filles et remplacent cette pratique par un rite initiatique



L'ONG dans sa lutte contre l'excision et pour l'éducation des filles au sud-ouest du Kenya.

qui ne présente aucun danger pour leur santé. L'organisation accompagne étroitement les familles dans cette démarche. Une autre de ses missions est de promouvoir l'éducation des filles. Jusqu'à présent, l'organisation devait louer des véhicules privés pour réaliser ses diverses activités dans les villages, ce qui alourdissait fortement son budget et nuisait souvent à l'efficacité et à la souplesse de ses interventions. L'acquisition d'un pick-up tout-terrain renforcera le travail de l'organisation communautaire Enthashata Village.

NOUVEAU PROJET AU GUATEMALA

Une fourgonnette permet à des paysans autochtones d'accéder aux marchés

Projet 130043

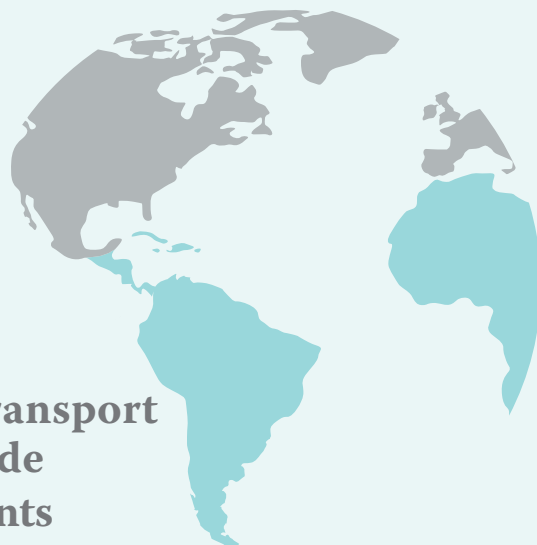
Moyens financiers nécessaires: CHF 23 700.–

Verapaces présente l'un des taux de pauvreté les plus élevés du Guatemala et sa population, majoritairement autochtone, fait l'objet d'une forte exclusion sociale. L'absence de sécurité juridique en matière de propriété foncière et les conflits terriens sont une constante historique. Ces facteurs ont affecté le développement local et les conditions de vie dans la région du projet. *LA asociación Aj Awineleb Re Tzuul Taq'a* est une organisation partenaire éprouvée d'Action de Carême Suisse. L'objectif de cette ONG est de favoriser le développement local par la légalisation de la propriété foncière et de promouvoir l'accès à la terre et à la production agroécologique.

La construction et la gestion durable d'une infrastructure d'eau potable amélioreront également les conditions de vie locales. La population cible appartient aux groupes ethniques. Ces familles n'ont généralement pas de propriété foncière garantie. Le travail de l'ONG bénéficie directement à 2 600 autochtones dans 16 villages, et indirectement à presque 3 600 d'entre eux. Ils ont d'urgence besoin d'un camion pour accéder aux marchés urbains. Ainsi, ils pourront vendre eux-mêmes leurs excédents de production et cesser de dépendre des «coyotes» (les intermédiaires). miva apporte sa contribution à ce projet.



Familles pratiquant la gestion durable des terres.



miva

moyens de transport pour l'entraide sur 3 continents

VOTRE DON FAIT LA DIFFERENCE

L'utilisation d'un moyen de transport adapté a amélioré la vie difficile d'enfants esclaves en Haïti

Situation

En Haïti, environ 300 000 enfants de familles rurales pauvres sont ce qu'on appelle des restavèks: tous les jours, ils doivent travailler comme esclaves domestiques dans d'autres maisons. Ces filles et ces garçons sont issus de familles pauvres de la campagne, où la misère est encore plus grande qu'en ville. La situation économique s'aggravant, de plus en plus de parents envoient leurs enfants travailler comme esclaves domestiques dans des familles urbaines. S'ils n'en retirent pas d'argent, au moins ont-ils une bouche en moins à nourrir.

La sous-alimentation, les brimades, la violence et les abus sont le lot quotidien de ces enfants dont la vie d'esclave commence entre quatre et six ans. Environ 60% des restavèks sont des filles, le travail domestique étant dévolu au sexe féminin en Haïti.

et culturelles et réalise un travail de lobbying afin de défendre les droits des restavèks.

L'importance d'un moyen de transport adapté

Le Foyer Maurice Sixto disposait jusqu'à présent d'un seul véhicule pour répondre à tous ses besoins en matière de transport: ravitaillement de la cuisine en produits alimentaires, déplacements des employés, transport des malades et visite aux parents biologiques des enfants à la campagne. Après 12 ans d'utilisation sur des routes généralement non stabilisées et difficilement praticables, le véhicule léger Toyota engendrait des frais d'entretien et de réparation bien trop élevés et n'assurait plus un service sûr et efficace.

Un nouveau véhicule pour le FMS

Grâce à l'engagement de miva Suisse, le FMS a reçu un nouveau véhicule tout-terrain en 2013. Dans un courrier de remerciement daté d'octobre 2013, Monsieur Miguel Jean-Baptiste, directeur du Foyer Maurice Sixto (FMS), a indiqué que ses protégés et lui-même étaient très satisfaits de ce nouveau véhicule qui a considérablement amélioré leur vie.



Notre partenaire sur place

Le Foyer Maurice Sixto (FMS) à Carrefour accueille chaque jour 250 restavèks. Après s'être acquittés de leur travail matinal, ils se rendent au foyer où ils suivent gratuitement des cours. Ils reçoivent également un repas chaud chaque midi, des soins médicaux en cas de besoin et beaucoup d'affection, aspect qui revêt une grande importance. Le foyer propose aussi des activités sportives



Vous trouvez d'autres projets sur www.miva.ch

miva
transporte l'aide ...

...dans 13 pays prioritaires.

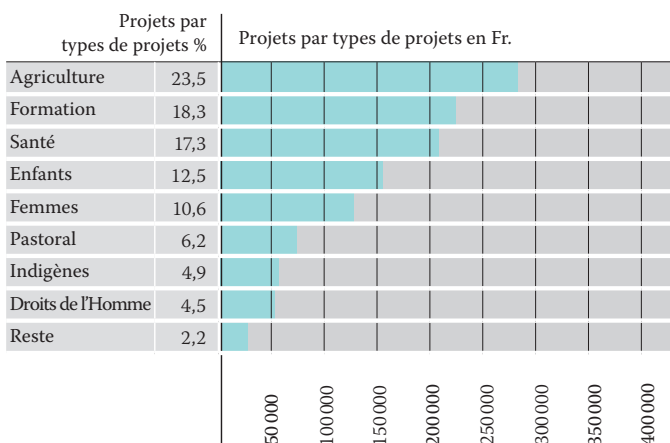
ACTUALITES

L'aide axée sur les besoins en 2013

L'année dernière, miva Suisse a continué d'améliorer ses résultats. Les recettes de l'œuvre d'entraide ont progressé de 9.55% par rapport à l'année précédente pour s'établir à 2323 242 francs. Grâce à ces moyens financiers, miva Suisse a pu fournir des prestations complètes dans le cadre de 76 projets à travers 20 pays et a cofinancé: 8 bêtes de somme, 260 vélos et tricycles, 11 motos, 2 voitures, 1 tracteur, 2 camions, 44 véhicules tout-terrain, 11 minibus et 2 bateaux/moteurs de bateau. Concernant les moyens de communication, miva a contribué à financer 4 ordinateurs nécessaires à la promotion des droits de l'homme au Congo oriental. Nos partenaires dans les pays du Sud ont mis tous ces moyens au service de la lutte contre la pauvreté, de la santé et du travail social et pastoral.

Grâce à votre généreux soutien, chers donateurs, miva Suisse a une fois encore pu apporter des solutions variées, adéquates et adaptées au contexte local. Vous pouvez télécharger notre rapport annuel complet sur notre site Internet (www.miva.ch/fr/documents) ou le commander auprès de notre secrétariat.

Financement par types de projets 2013



Entretien avec Jean-Michel Cina, membre du patronage de miva

1. *Comment êtes-vous entré en contact avec miva et quelle est votre relation avec l'œuvre?*

J'ai découvert miva Suisse grâce à Christoph Juen, que je connaissais pour son rôle de CEO d'hotelleriesuisse. En tant que président de miva Suisse, il m'a permis de mieux comprendre la mission de cette œuvre d'entraide de grand intérêt public. Il m'a transmis sa conviction et sa passion pour cette organisation à but non lucratif.

2. *Pourquoi vous engagez-vous dans le patronage de miva?*

Je me sens proche de miva Suisse car elle adopte une position concrète et apporte une aide de terrain. De plus, cette œuvre d'entraide soutient des projets avec des objectifs clairement vérifiables. Nous savons exactement où et comment l'argent des dons est utilisé. miva Suisse s'engage en faveur des transports et est sensible au développement durable sous la forme de l'aide à l'entraide. Ce sont des valeurs que je partage. Dans le cadre du patronage, je me considère comme un «parrain moral». Je suis membre du patronage depuis de nombreuses années. À ce titre, je suis fier de représenter le Valais avec Mgr Joseph Roduit et de renforcer la notoriété de miva en Romandie grâce à mon rôle d'ambassadeur pour la Suisse romande.

3. *Quel est votre vœu pour l'avenir de miva Suisse?*

Je souhaite à miva Suisse de poursuivre son travail le mieux possible et de continuer à sauver des vies grâce à la mobilité. Les gens doivent savoir que l'argent qu'ils donnent à miva sert à des projets concrets qui facilitent la vie quotidienne des bénéficiaires et ouvrent des perspectives d'avenir. J'en profite pour remercier les généreux donateurs, sans qui tout cela serait impossible. Je souhaite donc à miva, en sa qualité d'«acteur de niche», de continuer à faire preuve d'initiative, d'adaptabilité et de courage.



miva exerce ses activités depuis 1932 en qualité d'œuvre de bienfaisance suisse s'engageant pour les personnes défavorisées dans les pays du Sud. Elle soutient le financement et l'acquisition professionnelle de moyens de transport et de communication adéquats pour l'entraide. Elle collabore avec des partenaires à la base, qui s'investissent pour le développement local et dans le cadre de projets sociaux et pastoraux.

AU SUJET DE MIVA

Action pascale miva 2014

Offrez autre chose que du chocolat à Pâques! Pour **CHF 60.-**, vous pouvez commander chez nous un tablier bistrot blanc orné de motifs safari dessinés par les enfants des bidonvilles kenyans. Grâce à ce cadeau, vous faites doublement plaisir: le destinataire est heureux de recevoir un objet durable et utile, et vous améliorez les conditions de vie d'enfants handicapés au Kenya. miva Suisse vous offre 4 délicieuses recettes kenyanes pour chaque commande. Vous trouverez des informations complémentaires sur le projet bénéficiaire à la page www.miva.ch/projekte/video-impressionen/projektreisen.



Commande par téléphone: 071 912 15 55 ou e-mail: info@miva.ch

miva membre de l'association My Happy End

L'association My Happy End regroupe 20 organisations suisses connues et reconnues, dont miva Suisse. L'objectif de My Happy End est d'inciter les Suissesses et les Suisses à donner une partie de leur futur héritage à des organisations d'utilité publique. La plate-forme Internet www.myhappyend.org permet de prendre une décision éclairée. Grâce à l'analyse de votre situation successorale, vous pouvez obtenir rapidement un bilan de votre situation personnelle au cas où vous ne rédigeriez pas de testament. Pour plus d'informations sur un legs en faveur de miva Suisse, veuillez consulter notre brochure sur le legs disponible en allemand et en français sur notre site Internet ou directement auprès de notre secrétariat.

Assemblée générale 2014

Chères bienfaitrices et chers bienfaiteurs, chers amis de miva, nous avons le plaisir de vous inviter à notre assemblée générale 2014 qui se tiendra le samedi 3 mai 2014 après-midi à Weinfelden. Vous pourrez télécharger l'ordre du jour sur notre site Internet à l'aide de votre bulletin d'inscription à partir de début avril ou le commander par la Poste ou par fax à notre secrétariat.



Hubstrasse 32, case postale, 9501 Wil
Téléphone 071 912 15 55
info@miva.ch, www.miva.ch

Comité de direction

Dr Christoph Juen, CEO hotellerie-suisse, Egg b. Zürich, président;
Victor Meyer, lic. en droit HSG, Associé de PricewaterhouseCoopers, Uitikon Waldegg, vice-président; *Dr méd. Yvonne Gilli*, Conseillère nationale et médecin, Wil SG; *Josef A. Jäger*, président du conseil d'administration Camion Transport AG, Wil SG; *Dr Theo Maissen*, ancien Conseiller des Etats, Sevegin; *Père Josef Rosenast*, vicaire général de l'évêché de St-Gall, St-Gall; *Max Wipf*, directeur Max Wipf AG, Zurich, représentant du comité des projets.

Le comité de direction s'engage à titre bénévole pour miva suisse.

Directrice

Gabriella Wiss, Wattwil

Impressum

Le bulletin miva paraît quatre fois par année et peut être abonné pour CHF 5.-.

Editeur :

miva Suisse
Case postale, 9501 Wil
Téléphone 071 912 15 55
Fax 071 912 15 57
E-mail info@miva.ch

Rédaction / Conception:

Gabriella Wiss et Nina Masopust

Traduction :

Interna Translations AG, Zurich

Impression :

Cavelti AG, 9201 Gossau
Imprimé sur papier certifié FSC



miva est synonyme de qualité et de confiance

La miva porte le label de qualité ZEW.

En sa qualité d'organisation d'utilité publique, elle est exonérée d'impôts. Les dons avec justificatifs peuvent être déduits des impôts.

Compte CP 19-6129-8